■ ◆ 15 Mag 1981 r. Nº 39 (5463)



КВАРТИРЕ писателя на видном месте — афиша вно состоявшейся в Паафиша недавно недавно состоявшенся в Париже премьеры «Святая святых». Внизу, по кромке, выступает в предутренней дымке земля, а дальше, ввысь, — огромные пласты красочного неба. — Это небо Парижа, Мо-сквы или Молдавии?

— Я думаю, поначалу это было небом Парижа; по-скольку художник сам пари-жанин, но в процессе работы оно переросло в небо вообще, в том числе и в небо севера Молдавии. Нужно сказать, что это самое заманчивое и молдавии. Нужно сказать, что это самое заманчивое и трудное в искусстве — отталкиваясь от конкретного, известного тебе клочка неба, увидеть небо в целостности. — Это существенно? — Еще бы! По вырубленным художниками просекам движется художественное мышление нашей такой ис

мышление нашей мышление нашей такой не-большой и такой растревоженной планеты.
— Но ведь у каждого все-таки своя земля и свое

— Это все вещи относи-тельные. Для примера я вам расскажу небольшую исто-

Приволжская крестьянка, потерявшая мужа на вой-не, перебралась с тремя ма-ленькими сыновьями в Сара-тов. Вырастила сыновей, поставила их на ноги — тенерь у каждого свой дом, своя семья. Но она сама в этих тяжких трудах надорвалась. После долгого блуждания по больницам ее отпуния по больницам ее отпустили домой, как говорится, спокойно завершить свой жизненный путь. Недельку поживет у одного дельку у другого. сына, не-

Однажды сын, у которого она как раз гостила, возвра-щаясь со смены домой, уви-дел, что продавали билеты на спектакли приехавшего гастролировать в их город Центрального театра Советгастролировать
Центрального театра Советской Армии. Потоптавшись у афиши, он в конце концов купил своей матери билет на «Святая святых». Старушка собра-«Святая святых». Старушка посмотрела спектакль, собрала сыновей и сказала им: «Если бы за все мои муки, которые мне пришлось вынести, чтобы поставить вас на ноги, вы бы мне один толь-ко этот билет купили, то и этого было бы предостаточно для того, рить меня». чтобы отблагода-Спустя несколько дней она скончалась. Они ее похоронили, и сын, у которого она в последний раз гостила, тот,

который купил ей билет, на-писал в Москву актеру Ни-колаю Пастухову, чтобы рассказать эту историю и низко поклониться за талант и труды. Теперь давайте с вами прикинем — где Днестр и где Волга, где Сороки и где Саратов. Но вот поди ж ты — судьбы далекой Молдавии вошли в душу и утешили волжанку — Думаете, иску должно еще и утешать? — В том числе.

— В том числе.
— Ну, коль скоро мы оказались втянутыми в орбиту этой вашей последней пьесы, скажите, что все-таки скрывается за этим загадочным «Святая святых»? Как известно, изавание произведения—это еще и в каком-то смысле шифр для его понимания. мания. — Кто не помнит знаменитое: «Идет война народнитое: «Идет война»! За-

— кто не помнит знаменитое: «Идет война народная, священная война»! Замечательно, что в этом контексте «священная» идет следом за определением «народная», становясь как бы высшим его смыслом, способным всколыхнуть мир до самого основания. И таки всколыхнуло его

нуло его. Как известно, нуло его.

Как известно, русская натура всегда была чрезвычайно чутка к термину «святое». Драматические коллизии ситуации на моей малой родине — Молдавии плюс чувствительность русской культуры к основополагающим элементам нашей жизни — вот.

ментам нашей жизни — вот, собственно, тот перекресток, на котором взошла моя пьеса, Положим, небо севера Молдавии увидели в Моск-ве и в Саратове и признали его своим. А приняли ли его парижане?

парижане? — Уверяю вас, та полоска земли, которая была в тот
вечер воссоздана на сцене
театра Иври, была истинно
молдавской землей, и судьбы, которые цементировали
это представление, были реальными судьбами конкретно известных мне людей. Вообще театр — это искусство
загадочное, загадочное

— В каком смысле?
— Да ведь до той постановки эти актеры понятия не имели о существовании Мол-

давии, и я сильно сомнева-нось, что они могли бы найти ее на карте.

Но вот, пользуясь пьесой, как в древности мореплавате-ли пользовались расположением звезд, эти актеры легко на-шли в этом бурном море со-временности и Молдавию, и мою родную деревню, и мои поля, и мой родной дом. Ион ДРУЦЭ

## A O M E H I I

«Фигаро» потом писала, что большая заслуга Евы Левинсон в том, что она угадала таинственность и благородство этого произведения. Таинственность и ство — это о чем?

городство — О моей малой родине.

— О моей малой родине. О Молдавии. — Что означает в жизни писателя его малая родина? — В сущности, она все. — Так-таки все?! — «Тихий Дон», «Дом у дороги», «Прощание с Матерой» — вы думаете, это названия художественных произведений? Да это же все малые родины, которые, уверяю вас, неотделимы от большой. — А как вам представля-

— А как вам представля-ются связи художника с его малой родиной? Ногда меня

Когда меня об этом спрашивают, мне всегда вспоминается небольшая заметна, промелькнувшая в журнале «Наука и жизнь» лет пять тому назад. Речь там шла о каком-то диковинтам шла о каком-то диковин-ном бразильском растении. Его завезли в Европу, долго с ним нянчились, пока оно прижилось в Парижском бо-таническом саду. Все шло хо-рошо, но вдруг неизвестно с чего два года подряд это рас-тение, едва зазеленев, тут же сбрасывало листву и сто-яло голышом до самой осени. После двух лет все вошло в норму, но французские бота-ники — народ дотошный. Им непременно нужно было вы-яснить, почему растение ни яснить, почему растение ни с того ни с сего два года подряд сбрасывало листву. Что же?

— Оказалось, что именно в те два года в Бразилии бы-ла сильная засуха. Это крорастение, оставив свою малую родину за океа-ном, продолжало жить одной ней жизнью.

— У. каждого, писателя есть герой, которому он явно отдает предпочтение. Вы пишете о крестьянине Карабуше, пишете об уходе Толстого из Ясной Поляны, пишете о путеществиях по Прибалтика, и волей-неволей возникает вопроск кает вопрос: кто ваш герой? Меня всегда привлекали к себе народные типы. Чем?

Видите зрения нравственности на-родные типы являются носи-телями огромных территорий

народного духа, народного здравого смысла, народных традиций. Для литературы они чистый клад. Недавно мне довелось встретить женщину в метро. Ехала она с двумя детьми, обставленная многочисленной поклажей, и всего в ней было полно— и в неи оыло полно любви к детям, и забот, что-бы дотащить свой багаж, и рабы дотащить свой оагаж, и ра-дости, что вот она едет нако-нец домой, и забот о тех, что остались там, вдалеке, и к кому они теперь втроем возвращались. В этой своей ансамблевости она была так прекрасна, что мне захоте-лось тут же позвать Вален-тина Распутина. Почему именно Распутина? Потому что это была его героиня.

 — А при каких обстоя-тельствах и где вы встречаеи где вы встречаетесь со своими героями? Когда как. Иной

— когда как. Иной раз просто достаточно пройти село из конца в конец — там поздоровался, там покурил, там выпил глоток воды, а из села уже выходишь с готовым произведением. Дело тут не столько в том, что ты там увидел, сколько в том, насколько мир, который ты несешь в себе, отозвался на то, что ты видел вокруг себя. От соприкосновения этих двух миров — мира, который миров — мира, который двух миров мира, который тебя окружает, — рождаются, по-моему, художественные за-мыслы. — За вашими обычно стоят прототины? — Случается.

— После того как произведение уже зажило своей жизнью, вы продолжаете следить за жизнью тех, кто служил вам прототипом? Это трудный вопро Век человеческий короток, вопрос.

художественные произведения живут в совершенно другом измерении. Иной раз, бывает, на литера. пе взволнованный на литературном юноша ре взволнованный юноша подходит с твоей повестью и что-то такое хочет спросить о героине повести, о Русанде, где она и что она, а ты напу-

где она и что она, а ты напускаещь тумана, отшучиваещься, потому что твоя Русанда давно нянчит внуков и сама уже давно перезабыла свою молодость. Юноше откуда это знать — там, в его книге, Русанда вечно молода.

что можно сказать о

чем мог бы гордиться наш театр по сравнению с французским?

осталась нетронутой. Это было прекрасно. Почему зрителям важ-

ни единого хлопка.

нее было сохранить тишину, чем выразить свои эмоции? — Потому что на сцене был храм, и в храме том священнодействовал сам Тол-

— А что вас особо пора-зило в парижской постановке «Святая святых»?

— Мальчик.— То есть?

В моей пьесе есть роль мальчика Санду, играющего «в солдаты». У нас театральное дело поставлено так, что спектакль играется годы, и найти хорошего мальчика, на-столько хорошего, чтобы он долгне годы оставался продолгне годы оставался просто мальчиком, невозможно. Французы работают над пьесой два месяца — один месяц играют, вечер за вечером. У них два прелестных мальчика играют в войну, и это поновому высвечивает все обравы, придает спектаклю чрезвычайную, почти документальную постоверность.

ментальную достоверность.

— Хотя вы говорите о мальчике, имеется в виду, пожалуй, режиссура?

— Режиссура у них в самом деле на очень высоком

— Режисстру мом деле на очень высоком уровне. Мне посчастливилось побывать на премьере «Вишневого сада» у Питера Брука, и меня поразило, и фактов дейсколько слоев и фантов дей-ствительности сумел при-влечь режиссер и заставить играть на свой замысел. - Например?

— Например?

— Ну, например, само здание, в котором выступает труппа. Представьте себе на окраине Парижа очаровательное довоенное театральное здание с балконами, ярусами, крохотной сценкой. Во время войны в это здание угодил снаряд, снес купол, и долгие годы все это зарастало сорняками, пока хозяни не продал эту громаду обшарпанного камия за бесценок какому-то плотнику, живущему по соседству. А плотник был не дурак; плотник, купив это здание, сидел и ждал. И Питер Брук явился, арендовал потемение Перекрыли верх. плотник, купив это здание, сидел и ждал. И Питер Бруй явился, арендовал помещение. Перекрыли верх, поставили скамейки, провели освещение, а все остальное оставили, как было: на стенах следы от пуль, осколков, копоть давних пожарищ, а за всем этим — силуэт того, что еще не так давно считалось прекрасным. С этой щемящей тоски по загубленщемящей тоски по загубленной красоте начинается «Вишневый сад», этим он кончается, и трудно себе представить более чеховский вечер.

— Как вы считаете, рабо-

сия или призвание? — Зависит от от результа-случае ска-B одном

литературе — профес-

тов. В одном случае ска-жут — крепко сработано, в другом случае скажут — без призвания этого не одолеть. Поначалу наша работа сера и однообразна, как одиночество в голом поле в холодный осенний день. Какие-то реплики, какие-то детали, кто-то куда-то спешит, кто-то судив-ляется, что давно нет почты. Хотя смысловой хребет и существует, все это не представляет никакого интереса, тут, как говорится, искусством и не пахнет, но наше дело трудиться не разгибая спины и ждать.

— Ждать чего?

Осенения. В нашей не-легкой работе наступает миг,

спины и ждать.
— Ждать чего?

легкой работе наступает миг, когда все наработанное схватывается единым дыханием, по всему разбегается живая кровь и все, что еще за минуту до этого было репликой самой по себе, которую можно было и выбросить, и оставить, деталью, которой можно было и пожертвовать, влюу становится живым и, вдруг становится живым и, отдаляясь от тебя, начинает жить своей жизнью. Этот миг я про себя называю мимиг я про себя называю мигом осенения, другие называют его моментом Истины. До этой черты мы все ремесленники, после нее — художники. Этот миг я считаю самым прекрасным и загадочным в нашей профессии. Искусственно вызвать его невозможно, но не дождаться его грешно. Тогда уж лучше заниматься другим делом.

— А если хуложника по-— A если художника по-стигает неудача? — Как известно, от не-удач никто не застрахован. Другое дело, что, с моей точ-ки зрения, нравственность

другое делия, что, с моей точ-ки зрения, нравственность художника как раз и прояв-ляется в том, чтобы не выно-сить из дому свои неудачи. Почему? Мир и так полон вся-кого несовершенства. Зачем увеличивать его массу?
— Как

— Как известно, существуют два типа людей — жаворонки и совы. Вы к какому типу принадлежите? — Если вы хотите спросить, рано ди я встаю, то могу вам сназать, что я встаю вместе с молдавскими колхозниками. Вообще я думаю, что художник должен встачто художник должен вставать вместе со своим народом, иначе печать неполно прожитого дня будет лежать на всем его творчестве.

Вела беседу

Валентина ЖЕГИС.

французских театрах? Артистизм. Трудолюбие.

Зрителем. У нас удивительно тонкий, тактичный, все понимающий зритель. Однаж-ды в Малом театре на спек-

такле «Возвращение на круги своя» мне довелось увидеть, как весь зал приготовился ап-

лодировать, но... не раздалось